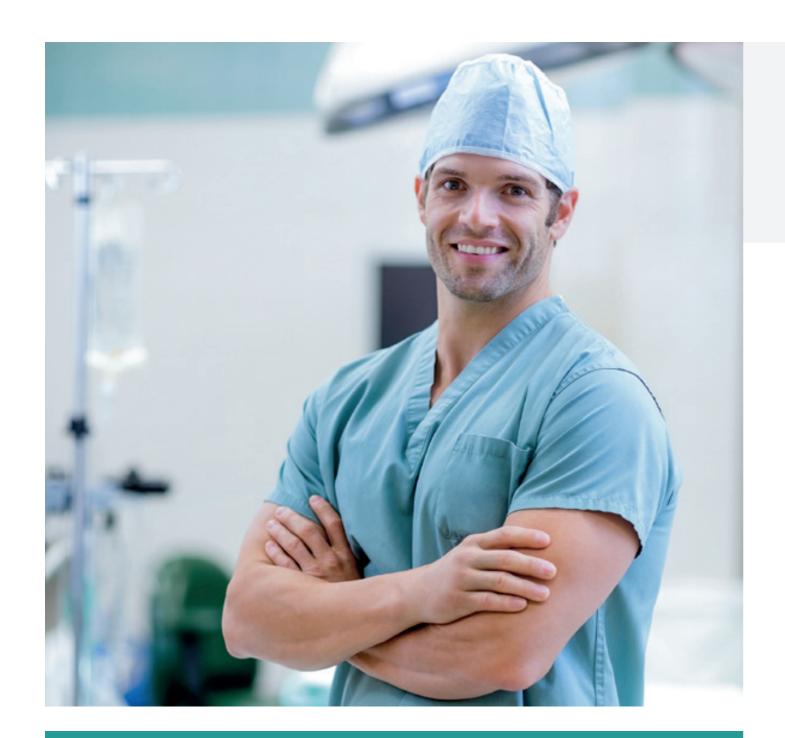


Ölfreie Druckluft für Medizin und Labor





KRANKENHAUS UND PRAXIS

Mit ölfreien Kompressoren von Dürr Technik erzeugen Sie hochwertige Druckluft für hochsensible Anwendungsbereiche in der Medizin



HIER ZÄHLT ERFAHRUNG

Ob im Krankenhaus, in der Klinik oder in der Arztpraxis – saubere, trockene und konstante Druckluft ist im medizinischen Bereich unverzichtbar. Mit mehr als 75 Jahren Erfahrung im Dental- und Medizinbereich verfügt Dürr Technik über ein umfassendes Know-how und begegnet den besonders hohen Anforderungen an die Verfügbarkeit und Reinheit der Druckluft mit speziellen Produkten.

Dürr Technik Kompressoren verfügen über optimale Eigenschaften für die Verwendung von Druckluft in der Medizin:

Null Öl. Null Probleme.

Ölfreie Kolbenkompressortechnologie steht für hohe Druckluftqualität (ISO 8573-1) und Nachhaltigkeit.

Trocken und sauber

Die Kombination der ölfreien Kolbenkompressoren mit Feinfiltereinheiten und unseren patentierten Membrantrocknungsanlagen eignet sich perfekt zur Erzeugung von medizinischer Druckluft gemäß DIN ISO 7396-1.

Medizinische Druckluft im Krankenhaus beatmet Patienten, treibt chirurgische und medizintechnische Werkzeuge und Instrumente an, versorgt Anästhesiesysteme und ist Teil von vielen verschiedenen Aufbereitungsprozessen.

Hohe Qualität made in Germany

Langjährige Erfahrung und ein hochqualifiziertes Projektierungsund Engineering-Team für Ihre kundenspezifische Lösung.

Zuverlässige, leise, kompakte und effiziente Geräte

Wir arbeiten nach einheitlichen Standards und erfüllen zahlreiche Zertifizierungen, zum Beispiel:

- DIN EN ISO 13485
- DIN EN ISO 9001
- Medizinproduktezulassung nach 93/42/EWG

Dürr Technik Quality Made in Germany

2 3



UNSERE PRODUKTE IM EINSATZ

Anwendungsbeispiele

- Druckluftversorgung für Phakogeräte
- Druckluft für Geräte in der Pharmazie
- Vakuum für Absaugungsgeräte
- Betrieb von medizintechnischen Werkzeugen



SICOLAB med

1 Druckluft für Beatmungsgeräte

Leise und saubere Druckluftversorgung



Baureihe KK8 / KK15

Druckluft für die Stoßwellen-therapie mit ESWT-Geräten

Geräuscharme Erzeugung mechanischer Druckwellen



P2B-304M

3 Zentrale Druckluftversorgung

Druckluftanlage für die permanente medizinische Druckluftversorgung kleiner Krankenhäuser, Tageskliniken und Gemeinschaftspraxen



SICOLAB

Versorgung von Trocknungs- und Sterilisationsschränken

Bereitstellung von ölfreier Druckluft nach Empfehlung des "Arbeitskreis Instrumentenaufbereitung" (AKI)



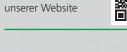
SICOLAB mini ENDO

Trocknung von Endoskopen und MIC-Instrumenten

Manuelle Trocknung der Endoskopie-Kanäle mit gefilterter, ölfreier Druckluft. Zertifiziertes Medizinprodukt der Klasse I gemäß Richtlinie 93/42/EWG



hochempfindlicher Beatmungsgeräte. Zertifiziertes Medizinprodukt der Klasse Ilb gemäß Richtlinie 93/42/EWG





Krankenhaus

Weitere Informationen

finden Sie online auf





WIR MACHEN DRUCK IM LABOR

Labore sind heutzutage mit einer Vielzahl von Messgeräten, Werkzeugen und Instrumenten ausgestattet. Sie dienen unter anderem für pharmazeutische, chemische oder medizinische Untersuchungen und Analysen, Experimente und Qualitätskontrollen. Viele der Anwendungen benötigen qualitativ hochwertige, ölfreie Druckluft.

Dürr Technik Kompressoren verfügen über optimale Eigenschaften für die Verwendung von Druckluft im Labor:

Null Öl. Null Probleme.

Ölfrei-Technologie für eine zuverlässige Funktion der Instrumente und Messgeräte sowie belastbare Ergebnisse, denn Öldämpfe schaden Ventilen, verstopfen Düsen, kontaminieren die Luft oder verfälschen Messergebnisse.

Geräuscharm und kompakt

Platzsparende Bauweise für den Einsatz direkt am Arbeitsplatz. Dazu extrem leise und vibrationsarm durch spezielle Schalldämmung.

Wirtschaftlich und wartungsarm

dank energieeffizienter Bauweise und modernsten Komponenten.

Hohe Qualität made in Germany

Die Kompressoren von Dürr Technik liefern Druckluft mit Luftqualität bis zur Klasse 1:3:1 (ISO 8573-1). Aus diesem Grund sind sie bestens für sensible Laboranwendungen geeignet.

Trockene Luft

durch den Einsatz eines patentierten Membrantrockners.

LABOR

Leise und platzsparend bringen die ölfreien Druckluftsysteme von Dürr Technik hochwertige Druckluft in Ihr Labor

Dürr Technik Quality
Made in
Germany

6 7





UNSERE PRODUKTE IM EINSATZ

Anwendungsbeispiele

Druckluft für:

- Autosampler
- Blutuntersuchung
- CO₂-,DSC-, COT-Analyse
- Dosierungsgeräte
- ELSD Detektoren
- Lebensmitteluntersuchung



SICOLAB

- Druckluft zur Gaschromatographie und LC-MS-Analyse
 Analyse der chemischen Bestandteile
- Druckluft für Partikelgrößen- und Formanalyse

 Analyse der Eigenschaften von Partikeln

3 Druckluft für Rheometer Analyse der Viskosität von Flüssigkeiten



Labor

Weitere Informationen finden Sie online auf unserer Website



Vor-Ort-Erzeugung von Stickstoff in höchster Qualität

Druckluft für Analysegeräte wie Spektroskope

Konstante und trockene Druckluftzuführung als Arbeitsmedium

6 Vakuum für Vakuumöfen

Optimales Vakuum für die schnelle und schonende Trocknung temperaturempfindlicher Materialien

Zentrale Druckluftversorgung

Druckluftanlage für die permanente Druckluftversorgung mittlerer Labore



UNSERE **PRODUKTE**

Für jede Anwendung die richtige Lösung



SICOLAB Leise. Kompakt. Mobil.

Lärm am Arbeitsplatz stört die Konzentration und kann krank machen. Der leise, vibrationsarme SICOLAB sorgt in Labor und Praxis für angenehme Arbeitsbedingungen.

Die Kompressorstation verschwindet praktisch unter dem Labortisch und findet auch in kleinen Räumen den nötigen Platz.

Vorteile

- Kompakte "Untertisch-Bauweise"
- Leicht einstellbarer Versorgungsdruck von 0 bis 8 bar
- Für 100% Dauerbetrieb geeignet
- Automatischer Kondensatverdampfer - kein manuelles Entleeren nötig
- Korrosionsgeschützte, antibakterielle Behälterinnenbeschichtung
- Zusätzlicher Druckluftanschluss auf der Rückseite
- Wartungsfrei bis auf Filterwechsel

Тур	Liefermenge bei 5 bar (l/min)	Schalldruck- pegel bei PN dB (A)	Nenn- spannung (V)	Frequenz (Hz)	Gewicht (kg)	Druckluft- qualitätsklasse nach ISO 8573-1
SICOLAB 062	37	48	230	50	66	4:x:1
SICOLAB 100	70	52	230	50	76	4:x:1
SICOLAB 200	145	54	230	50	93	4:x:1
SICOLAB 062M	32	48	230	50	68	4:3:1
SICOLAB 062M	36	49	115	60	77	4:3:1
SICOLAB 100M	59	52	230	50	78	4:4:1
SICOLAB 100M	67	53	115	60	89	4:4:1
SICOLAB 200M	122	54	230	50	95	4:5:1
SICOLAB 062MF	32	48	230	50	68	1:3:1
SICOLAB 100MF	59	52	230	50	78	1:4:1
SICOLAB 200MF	122	54	230	50	95	1:5:1
SICOLAB 062MFA	32	48	230	50	68	1:3:1
SICOLAB 100MFA	59	52	230	50	78	1:4:1
SICOLAB 200MFA	122	54	230	50	95	1:5:1

Nenndruck (PN) 7 bar Behältervolumen 25 I

Abmessungen LxBxH (mm) 510x580x653

M = Modelle mit Membrantrockner

MF = Modelle mit Membrantrockner und Feinfilter 0,01 μm MFA = Modelle mit Membrantrockner, Feinfilter 0,01 µm und Aktivkohlefilter

SICOLAB

Weitere Informationen finden Sie online auf unserer Website



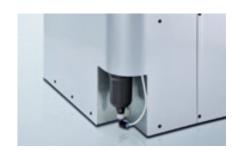


Lassen Sie sich nicht stressen

SICOLAB ist mit seinem besonders niedrigen Schalldruckpegel die ideale Druckluftstation für den Einsatz in Labor und Praxis. Höchstleistung im Flüstermodus



Für Mobilität sorgen Lenkrollen und Tragegriffe, dank Plug-and-Play ist die Station überall einsatz-



Halten Sie sich alle Optionen offen

- Optionaler integrierter Membrantrockner zu 100% dauerlauffest
- Optionaler Feinfilter Filtrationsgrad 0,01 µm • Optionaler Aktivkohlefilter filtert Geruch und

gasförmige Bestandteile aus der Druckluft



SICOLAB mini SICOLAB mini ENDO Medizinprodukt Klasse I nach 93/42/EWG

Die kompakten SICOLAB mini Modelle sind leicht und portabel. Die ölfreie, anschlussfertige Kompressoreinheit ist in eine belüftete Schalldämmbox eingebaut und bietet maximale Flexibilität bei minimalem Wartungsaufwand.

Das Modell SICOLAB mini ENDO ist besonders zur Endoskoptrocknung geeignet und auf 1 bar voreingestellt, um hochsensible und empfindliche Geräteteile zu schützen.

Vorteile

- Ölfreie anschlussfertige Plugand-Play Kompressoreinheit
- Kompakte Abmessungen
- Wartungsfrei (ausgenommen Filterwechsel)
- Extrem leise
- Für 100% Dauerbetrieb geeignet

SICOLAB mini

Weitere Informationen finden Sie online auf unserer Website



SICOLAB mini ENDO

Weitere Informationen finden Sie online auf unserer Website



Тур	Liefermenge bei 5 bar (I/min)	Schalldruck- pegel bei PN dB (A)	Nenn- spannung (V)	Frequenz** (Hz)	Gewicht (kg)
SICOLAB 025 mini	10	49	230	50	15
SICOLAB 038 mini	20	50	230	50	16
SICOLAB 038 mini	20	52	115	60	16
SICOLAB 062 mini	36	51	230	50	20
SICOLAB 062 mini	41	54	115	60	20
SICOLAB mini ENDO	34*	50	230	50	16

** Varianten mit 230 V auch 60 Hz fähig, Liefermenge ca. 18% höher

Nenndruck (PN) SICOLAB mini 7 bar

Behältervolumen 2 I

Ausgangsdruck SICOLAB mini ENDO 1 bar Abmessungen LxBxH (mm) 396x295x321



SICOLAB mini ENDO

12

- Medizinprodukt Klasse I nach 93/42/EWG
- Serienmäßig mit Feinfilter, Druckluftschlauch und Druckluftpistole aus Edelstahl
- Optional sind verschiedene Aufsätze aus Edelstahl erhältlich für weitere Anwendungen



Einfache Bedienung

- Ein- und Ausschalter Schnellkupplung
- Ablesbarer Arbeitsdruck



Überall einsatzbereit

- · Leichtes, steckerfertiges Gerät
- Tragegriff

SICOLAB med Medizinprodukt Klasse IIb nach 93/42/EWG

SICOLAB med stellt die benötigte komprimierte Luft für die Versorgung eines Beatmungsgeräts bereit. Unser Druckluftkompressor für Beatmungsgeräte kann entweder als Ersatzgerät im Standby-Betrieb oder direkt als Hauptluftversorgung für ein Beatmungsgerät eingesetzt werden.

Medizinprodukte müssen bestimmte Anforderungen erfüllen, um Patientensicherheit und Produktqualität zu gewährleisten. SICOLAB med verfügt über die notwendige Zertifizierung als Medizinprodukt der Klasse Ilb gemäß der Richtlinie 93/42/EWG.

Die generierte Qualität der Druckluft

Vorteile

- Sehr leise mit 47 dB (A)
- Trockene Luft durch integriertem Membrantrockner
- Hoher Filtrationsgrad dank drei Filtrationsschritten bis max. 0,3 μm
- Automatische Kondensatverdampfung (keine manuelle Entleerung des Kondensates notwendig)
- Ansaugdruckregelung für einen gleichmäßigen, energieeffizienten Betrieb

SICOLAB med

Weitere Informationen finden Sie online auf unserer Website



Die genenene Qualitat der Drucklunt
für Beatmungsgeräte wurde nach
der Biokompatibilitätsnorm ISO / FDIS
18562 getestet und freigegeben.

Тур	Liefermenge bei 3 bar (I/min)	Nenndruck PN (bar)	Behälter- volumen (I)	Schalldruck- pegel bei PN dB (A)	Gewicht (kg)	Abmessungen LxBxH (mm)
SICOLAB med	30	3	3	47	40	348x515x440

Drucktaupunktabsenkung: 5°C bei Umgebungstemperatur bei ≥ 30 l/min und max. Umgebungstemperatur von 40°C 15°C bei Umgebungstemperatur bei ≥ 15 l/min und max. Umgebungstemperatur von 40°C

Erhältliche Spannungen: 220-240V, 220-230V, 115-120V, 127V, 110V, 100V

Versorgungsdruck (Standby-Betrieb):



Mobil, wenn Sie es wünschen

13 l

Anschlussfertige ölfreie Kompressorstationen

Sie haben die Wahl: Neben unseren Seriengeräten bietet Dürr Technik die Möglichkeit gemeinsam mit unseren spezialisierten Projektierungsund Entwicklungsingenieuren maßgeschneiderte Kompressorausführungen für Ihre Anwendung zu entwickeln.

Unser vielfältiges Produktprogramm mit anschlussfertigen Kompressorstationen gibt es mit Membrantrockner, DürrTronic, schallgedämmtem Gehäuse oder als mobile Einheit. Hier sind die Komponenten auf einem robusten Edelstahlgestell mit einem klappbaren Griff für beguemes Handling montiert.

Wir verwenden hochwertige Druckluftbehälter von 3 bis 90 Liter. Kompressor-Aggregate sind von 25 - 860 l/min Liefermenge bei 5 bar erhältlich.

Kompressorstationen

Weitere Informationen finden Sie online auf unserer Website



Eine Auswahl an unseren Serienmodellen mit Membrantrockner finden Sie hier:

Тур	Liefermenge bei 5 bar (I/min)	Nenndruck PN (bar)	Schalldruck- pegel bei PN dB (A)	Behälter- volumen (I)	Nenn- spannung (V)	Frequenz* (Hz)	Abmessungen LxBxH (mm)	Gewicht (kg)	Druckluft- qualitätsklasse nach ISO 8573-1**	Elektronische Steuerung
TA-065M	35	7	68	25	230	50	615x435x670	36	4:3:1	Х
TA-100M	59	7	68	25	230	50	615x435x670	52	4:4:1	X
TAG-132M	63	7	70	25	230	50	615x475x670	40	4:4:1	Χ
TA-160M	124	7	71	25	230	50	650x510x666	52	4:4:1	Χ
TA-200M	122	7	69	25	230	50	630x475x670	54	4:5:1	Χ
TB-100M	73	6	66	25	400	50	620x429x666	66	4:4:1	
TB-200M	122	7	69	25	400	50	660x460x660	70	4:5:1	
HA-200M	122	7	69	55	230	50	925x450x720	70	4:5:1	X
HB-200M	122	7	69	55	400	50	920x480x720	65	4:5:1	X
H2A-160M	230	7	69	55	230	50	760x790x520	90	4:4:1	
H2B-160MS	230	7	69	55	400	50	760x790x520	90	4:4:1	X
HB-304M	215	9,5	77	55	400	50	920x480x720	83	4:5:1/4:4:1	
PB-304MS	215	7	70	90	400	50	760x1020x620	98	4:5:1/4:4:1	Х
P2B-304M	430	7	74	90	400	50	1020x620x820	143	4:5:1/4:4:1	^
		,								
P4B-304MS	860	7	78	90	400	50	1150x770x1140	285	4:5:1/4:4:1	Х
WAG-132M	65	7	71	10	230	50	545x180x400	37	4:4:1	

^{*} Varianten mit 60 Hz auf Anfrage, Liefermenge bei 60 Hz ca. 18% höher | M = Modelle mit Membrantrockner

DürrTronic – elektronische Steuerung und Monitoring

DürrTronic überwacht Ihre Kompressorstation sicher und zuverlässig.

Die elektronische Steuerung kontrolliert den Kondensatablass. Das automatische Monitoring zeigt die wichtigsten Betriebsparameter und verschiedene Statistiken an, warnt bei zu vielen Schaltzyklen und zeigt den optimalen Zeitpunkt zum Tausch von Komponenten und stellt damit eine lange Lebensdauer

DürrTronic

Weitere Informationen finden Sie online auf unserer Website



Druckluftqualität – trockene und saubere Luft

Die Druckluftqualität in Krankenhaus, Praxis und Labor ist von hoher Bedeutung. Dabei klassifiziert die Norm ISO 8573-1:2010 (Druckluftklasse) die Qualität bzw. Reinheit von Druckluft in drei Kategorien: Ölgehalt, Feuchtigkeit und Feststoffpartikel.

Die Kompressoren von Dürr Technik liefern ölfreie Druckluft mit Luftqualität bis zur Klasse 1:3:1. Aus diesem Grund sind sie bestens für sensible Labor- und Medizinanwendungen geeignet.

Patentierte Membrantrocknung

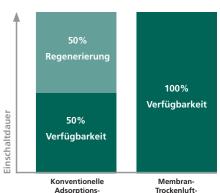
Die Dürr Technik Membrantrocknungsanlage liefert trockene und saubere Luft. Die Membrantrockner überzeugen durch einen sparsamen Spülluftverbrauch und 100% Verfügbarkeit im Dauerbetrieb.

Vorteile

- Trockene Luft schützt empfindliche Instrumente, fördert deren Werterhalt und sorgt für hygienische Bedingungen. Messergebnisse werden nicht verfälscht
- Wartungsfrei, lediglich jährliche Filterwechsel sind vorzunehmen



Leistungsvergleich von Einkammer-Trocknungssystemen und Membrantrockner



15

^{** 1:-:-} mit optionalem Feinfilter 0.01 um -:-:1 bei ölfreier Umgebung



Rundum sorglos mir Dürr Technik

Service

Weitere Informationen finden Sie online auf unserer Website



Deutschland

Dürr Technik GmbH & Co. KG Pleidelsheimer Straße 30 74321 Bietigheim-Bissingen Tel. +49 7142-90 22-0 Fax +49 7142-90 22-99 office@duerr-technik.de www.duerr-technik.com

Osteuropa

Dürr Technik GmbH & Co. KG Tel. +48 789 185 246 neuwerth.p@duerr-technik.com

Südeuropa

Dürr Technik GmbH & Co. KG Tel +40 725 527 000 draghici.g@duerr-technik.com

Frankreich

Dürr Technik GmbH & Co. KG Tel +33 4 73 55 89 53 voisin.t@duerr-technik.fr

China

Durr Technik (Shanghai) Co., Ltd. Room 416 & 418, Building A, No. 59, Xude Rd, Xujing Town, Qingpu District 201700 Shanghai, China Tel. +86 21 6921 8321 Fax +86 21 6921 8322 office@durrtechnik.com.cn www.durrtechnik.com.cn

Großbritannien

Dürr Technik UK Ltd.
Unit 13 The Industrial Quarter
Bath Business Park, Foxcote Avenue
Peasedown St. John
UK-Bath BA2 8SF
Tel. +44 (0) 1761-42 29 44
Fax +44 (0) 1761-42 08 95
office@durrtechnik.co.uk
www.durrtechnik.co.uk

Nordamerika

Dürr Technik USA, Inc. 1295 Walt Whitman Road USA-NY 11747-3062 Melville Tel. +1 516 214 56 59 Fax +1 516 433 76 84 office@durrtechnikusa.com www.durrtechnikusa.com

Südamerika

Dürr Technik Office Latin America Zeballos 1504 - Beccar CP 1643 Buenos Aires, Argentina Tel. +54 11 5263 2320 salesla@duerrtechnik.com

GUS

Dürr Technik GmbH & Co. KG Tel +7 (916) 934-05-09 latskevich.i@duerr-technik.de



Dürr Technik GmbH & Co. KG Pleidelsheimer Straße 30 74321 Bietigheim-Bissingen Deutschland

Tel. +49 7142 90 22-0 Fax +49 7142 90 22-99 office@duerr-technik.de



www.duerr-technik.com